叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 维杰的语录和图片，(widger's Quotes And Images From) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

维杰的语录和图片，(Widger's Quotes and Images from)
第1/1页

['kɑ:nʃəns]
CONSCIENCE
良心

良心

[baɪ] ['hektər] -
By Hector Malot
经过 赫克托 -

作者：赫克托·马洛特

[æz; əz] ['ɪgnərənt] [æz; əz] [ə; eɪ] ['sku:lmæstər]
As ignorant as a schoolmaster
作为 无知 作为 一个 校长

愚昧得像个老师

[æz; əz] [fri:] [frʌm; frəm] ['predʒudisiz] [æz; əz] [wʌn] [meɪ] [bi:; bi] ,
As free from prejudices as one may be ,
作为 自由的 从 偏见 作为 一 可能 是 ,

即使一个人再没有偏见，

[wʌn] ['ɔ:lweɪz] [ri'teinz] [ə; eɪ] [fju:]
one always retains a few
一 总是 保留 一个 很少

总会保留一些

['kɑ:nfɪdəns] [ɪn] [wʌnz] [self] [ɪz] [streŋθ] ,
Confidence in one's self is strength ,
信心 在 一个人的 自己 是 力量 ,

自信是一种力量。

[bʌt; bət] [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] ['ɔ:lsoʊ] ['wi:knəs]
but it is also weakness
但 它 是 还 弱点

但这也是弱点。

['kɑ:nʃəns] [ɪz] [ə; eɪ] [bæd] ['weɪɪŋ] - [mə'ʃi:n]
Conscience is a bad weighing - machine
良心 是 一个 坏的 称重 - 机器

良心是一台糟糕的称重机

['kɑ:nʃəns] [ɪz] ['oʊnli] [æn; ən] [ə'fer] [ʌv; əv]
Conscience is only an affair of
良心 是 仅有的 一个 事务 的

良心只是.....的事

[ɪn'vaɪrənmənt] [ænd; ənd] [ʌv; əv] [ˌedʒu'keɪʃ(ə)n]
environment and of education
环境 和 的 教育

环境与教育

[faɪnd] [ˌaɪ 'ti:] [mɔ:r] ['i:zi] [tu:; tə] [meɪk] [maɪ'self] [fɪrd]
Find it more easy to make myself feared
寻找 它 更多的 简单的 到 制作 我 害怕

我发现自己更容易让人畏惧。

[ðæn; ðən] [lʌvd]

than	loved
比	喜爱

比爱更爱

[fɔːr; fər][ðə; ði][rest][ʌv; əv][hɪz; ɪz][laɪf][hiː; hi] [wʊd] [biː; bi]

For	the	rest	of	his	life	he	would	be
为了	这	休息	的	他的	生活	他	会	是

在他余生中，他都将是

[ðə; ði]['prɪz(ə)nər][ʌv; əv][hɪz; ɪz][kraɪm]

the	prisoner	of	his	crime
这	囚犯	的	他的	犯罪

他是其罪行的囚徒

[fɔːrs] , [wɪtʃ] [ɪz][ðə; ði][læst][wɜːrd][ʌv; əv][ðə; ði]

Force	,	which	is	the	last	word	of	the
力量	,	哪个	是	这	最后的	单词	的	这

Force，是最后一个词

[fə'lɑːsəfi] [ʌv; əv][laɪf]

philosophy	of	life
哲学	的	生活

人生哲学

[hiː; hi][dɪd][nɑːt] [sliːp] , [soʊ] [mʌtʃ] [ðə; ði] ['betər] !

He	did	not	sleep	,	so	much	the	better	!
他	做过	不是	睡觉	,	所以	很多	这	更好的	!

他没睡觉，那就更好了!

[hiː; hi] [wʊd] [wɜːrk] [mɔːr]

He	would	work	more
他	会	工作	更多的

他会更加努力工作。

[aɪ] [bi'liːvd] [ɪn][ðə; ði]['vɜːrtʃuː][ʌv; əv][wɜːrk] , [ænd; ənd]

I	believed	in	the	virtue	of	work	,	and
我	相信	在	这	美德	的	工作	,	和

我坚信劳动的价值，并且

[lʊk] [æt; ət][ˌem 'iː] !

look	at	me	!
看	在	我	!

看着我!

[ɪn][hɪz; ɪz] [aɪz] ['evriθɪŋ] [wʌz; wəz][dɪ'saɪdɪd][baɪ]

In	his	eyes	everything	was	decided	by
在	他的	眼睛	一切	曾是	决定	经过

在他看来，一切都由.....决定

[lʌk]

luck
运气

运气

[ɪn'telɪdʒənt] ['pɜ:sənz][hæv; həv][noʊ] [rɪ'mɔːrs]

Intelligent	persons	have	no	remorse
聪明的	人	有	不	悔恨

聪明人不会感到后悔。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði][fɜːrst][kraɪm] [ðæt] [kɔːsts]

It	is	the	first	crime	that	costs
它	是	这	第一的	犯罪	那	成本

这是第一起代价高昂的犯罪。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz]['oʊnli] [ðoʊz] [huː] [oʊn] ['sʌmθɪŋ] [huː]

It	is	only	those	who	own	something	who
它	是	仅有的	那些	WHO	自己的	某物	WHO

只有那些拥有某样东西的人

['wɜːri] [ə'baʊt][ðə; ði][praɪs]

worry	about	the	price
担心	关于	这	价格

担心价格

[lent] - - [ænd; ənd] [wen] [aɪ][dɪd][nɑːt] [luːz] [maɪ]

Leant	-	-	and	when	I	did	not	lose	my
倾斜	-	-	和	什么时候	我	做过	不是	失去	我的

Leant——当我没有失去我的

[frendz] [aɪ][lɔːst][maɪ] ['mʌni]

friends	I	lost	my	money
朋友们	我	丢失的	我的	钱

朋友们，我丢了钱

['liːʒər] [mʌst; məst][biː; bi][hæd; həd][fɔːr; fər] [laɪt] ['riːdɪŋ] ,

Leisure	must	be	had	for	light	reading	,
闲暇	必须	是	有	为了	光	阅读	,

闲暇时间必须用于轻松阅读。

[ænd; ənd]['iːv(ə)n] [mɔːr] [fɔːr; fər] [lʌv]

and	even	more	for	love
和	甚至	更多的	为了	爱

甚至更多是为了爱

['lʊkɪŋ] [fɔːr; fər][ə; eɪ]['niːd(ə)l][ɪn][ə; eɪ]['bʌnd(ə)l][ʌv; əv] [heɪ]

Looking	for	a	needle	in	a	bundle	of	hay
寻找	为了	一个	针	在	一个	捆	的	干草

大海捞针

['niːðər] [soʊ]['sɪmp(ə)l][nɔːr][soʊ] ['iːzi] [æz; əz] [ðeɪ]

Neither	so	simple	nor	so	easy	as	they
两者都不	所以	简单的	也不	所以	简单的	作为	他们

既不像他们说的那样简单，也不像他们说的那样容易。

[æt; ət][fɜːrst] [ə'pɪrd]

at	first	appeared
在	第一的	出现

最初出现

[wʌn] [dʌz] [nɑːt][dʒʌdʒ] [ðoʊz] [huːm] [wʌn] [lʌvz]

One	does	not	judge	those	whom	one	loves
一	做	不是	法官	那些	谁	一	爱

人不会评判自己所爱的人。

['piːp(ə)l] [huːz] ['prɪnsəp(ə)l][wʌz; wəz]['nevər][tuː; tə] [peɪ]

People	whose	principle	was	never	to	pay
人们	谁	原则	曾是	绝不	到	支付

那些秉持从不付款原则的人

[ə; eɪ]['dɑːktər]

a	doctor
一个	医生

医生

['paʊər] [tuː; tə][wɜːrk] , [ðæt] [wʌz; wəz]['nevər] [dɪ'stɜːrbd]

Power	to	work	,	that	was	never	disturbed
力量	到	工作	,	那	曾是	绝不	不安

电力供应从未中断过。

[ɔ:r] ['wi:kənd] [baɪ] ['eniθɪŋ]
or **weakened** **by** **anything**
或者 减弱 经过 任何事物

或因任何原因而减弱

['ri:z(ə)n] [bɪ'fɔ:r] [ðə; ði] [di:d] , [ænd; ənd][nɑ:t]['æftər]
Reason **before** **the** **deed** **,** **and** **not** **after**
原因 前 这 契据 , 和 不是 后

先思考后行动，而不是事后行动。

[rɪ'pi:tɪd] [ænd; ənd] [ɪk'spleɪnd] [wʌt] [hi:; hi][hæd; həd]
Repeated **and** **explained** **what** **he** **had**
重复 和 解释 什么 他 有

他重复并解释了他所拥有的东西。

[ɔ:l'redi] [sed] [ænd; ənd] [ɪk'spleɪnd]
already **said** **and** **explained**
已经 说 和 解释

已经说过并解释过了

[ʃi:; ʃi][kʊd; kəd][nɑ:t] [ber] [kən'tempt]
She **could** **not** **bear** **contempt**
她 可以 不是 熊 鄙视

她无法忍受蔑视。

[ðə; ði] [strɔ:ŋ] [wɔ:k] [ə'loʊn][bɪ'kəz, bɪ'kɔ:z] [ðeɪ] [ni:d]
The **strong** **walk** **alone** **because** **they** **need**
这 强的 走 独自的 因为 他们 需要

强者独自前行，因为他们需要

[noʊ][wʌn]
no **one**
不 一

没有人

[wi:; wi][ɑ:r; ər][soʊ] [ʌn'hæpi] [ðæt] ['aʊər; ɑ:r] [soʊlz] [ɑ:r; ər]
We **are** **so** **unhappy** **that** **our** **souls** **are**
我们 是 所以 不开心 那 我们的 灵魂 是

我们如此不快乐，以至于我们的灵魂.....

[wi:k] [ə'genst] [dʒɔɪ]
weak **against** **joy**
虚弱的 反对 喜悦

面对喜悦，我感到虚弱

[wi:; wi] [wi:p] , [wi:; wi][du:][nɑ:t] [kəm'pleɪn]
We **weep** **,** **we** **do** **not** **complain**
我们 哭泣 , 我们 做 不是 抱怨

我们哭泣，但不抱怨

[wɪl] [nɑ:t][æd'mɪt] [ðæt] ['kɑ:nʃəns] [ɪz][ðə; ði]
Will **not** **admit** **that** **conscience** **is** **the**
将要 不是 承认 那 良心 是 这

不会承认良心是

['prɑ:pər] [gaɪd] [ʌv; əv]['aʊər; ɑ:r]['ækʃ(ə)n]
proper **guide** **of** **our** **action**
恰当的 指导 的 我们的 行动

正确指导我们的行动

[ju:; jʊ] [lʌv] [ˌem 'i:] , ['ðerfɔ:r] [ju:; jʊ][du:][nɑ:t] [noʊ]
You **love** **me** **,** **therefore** **you** **do** **not** **know**
你 爱 我 , 所以 你 做 不是 知道

你爱我，所以你不知道

[ˌem ˈiː]
me
我

我

[ɪf] [juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] [riːd] [ðə; ði][ɪnˈtaɪər]['kɑːntekst][ʌv; əv] ['enɪ] [ʌv; əv] [ðiːz] [kwoʊˈteɪʃənz] ,
If **you** **wish** **to** **read** **the** **entire** **context** **of** **any** **of** **these** **quotations** **,**
如果 你 希望 到 读 这 全部的 语境 的 任何 的 这些 引文 ,

如果您想阅读这些引文的完整上下文，

[sɪˈlekt] [ə; eɪ] [ʃɔːrt] ['segmənt] [ænd; ənd]['kɑːpi][ˌaɪ 'tiː]['ɪntuː][jʊr; jər] ['klɪpbɔːrd] ['meməri] - - [ðen] ['oʊpən]
select **a** **short** **segment** **and** **copy** **it** **into** **your** **clipboard** **memory** **-** **-** **then** **open**
选择 一个 短的 部分 和 复制 它 进入 你的 剪贴板 记忆 - - 然后 打开
[ðə; ði] [əˈproʊpriət] ['iːbʊk] [ænd; ənd] [peɪst] [ðə; ði] [freɪz] ['ɪntuː][jʊr; jər] [kəmˈpjuːtɚz] [faɪnd][ɔːr] [sɜːrtʃ]
the **appropriate** **eBook** **and** **paste** **the** **phrase** **into** **your** **computer's** **find** **or** **search**
这 合适的 电子书 和 粘贴 这 短语 进入 你的 电脑的 寻找 或者 搜索
[ˌɑːpəˈreɪʃ(ə)n] .
operation **.**
手术 .

选择一小段文字并将其复制到剪贴板中——然后打开相应的电子书，并将该短语粘贴到计算机的查找或搜索功能中。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神